

برنامج  
الأغذية  
العالمي



Programme  
Alimentaire  
Mondial

World  
Food  
Programme

Programa  
Mundial  
de Alimentos

**Deuxième session ordinaire  
du Conseil d'administration**

**Rome, 8–11 novembre 2010**

## **RAPPORTS DE LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE SUR DES QUESTIONS OPÉRATIONNELLES**

**Point 10 de l'ordre du  
jour**

*Pour information\**

# **F**

Distribution: GÉNÉRALE  
**WFP/EB.2/2010/10-B**  
27 septembre 2010  
ORIGINAL: ANGLAIS

## **AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES POUR DES ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES PAR LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2010**

\* Conformément aux décisions du Conseil d'administration sur la gouvernance approuvées à la session annuelle et à la troisième session ordinaire de 2000, les points soumis pour information ne seront pas discutés, sauf si un membre en fait la demande expresse, suffisamment à l'avance avant la réunion, et que la présidence fait droit à cette demande, considérant qu'il s'agit là d'une bonne utilisation du temps dont dispose le Conseil.

Le tirage du présent document a été restreint. Les documents présentés au Conseil d'administration sont disponibles sur Internet. Consultez le site Web du PAM (<http://www.wfp.org/eb>).

## NOTE AU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Le présent document est soumis au Conseil d'administration pour information.**

Le Secrétariat invite les membres du Conseil qui auraient des questions de caractère technique à poser sur le présent document à contacter la fonctionnaire du PAM mentionnée ci-dessous, de préférence aussi longtemps que possible avant la réunion du Conseil.

Directrice, ODX\*:

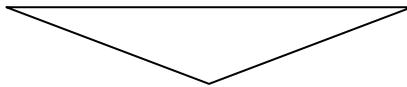
Mme V. Guarnieri

tél.: 066513-3286

Pour toute question relative à la distribution de la documentation destinée au Conseil d'administration, prière de contacter Mme I. Carpitella, Assistante administrative de l'Unité des services de conférence (tél.: 066513-2645).

\* Division de la programmation

## PROJET DE DÉCISION\*



Le Conseil prend note du document intitulé "Augmentations budgétaires pour des activités de développement approuvées par la Directrice exécutive entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2010" (WFP/EB.2/2010/10-B).

---

\* Ceci est un projet de décision. Pour la décision finale adoptée par le Conseil, voir le document intitulé "Décisions et recommandations" publié à la fin de la session du Conseil.

1. Conformément aux décisions du Conseil d'administration, le Directeur exécutif est habilité, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, à approuver des projets de développement et des augmentations budgétaires pour des projets de développement dont la valeur des produits alimentaires ne dépasse pas 3 millions de dollars des États-Unis. Il lui a aussi été délégué le pouvoir de réaffecter des ressources entre composantes de programmes de pays quand la valeur de la réaffectation représente plus de 10 pour cent de la valeur totale de la composante du programme de pays concerné. En outre, les pouvoirs délégués au Directeur exécutif l'autorisent à approuver des révisions budgétaires aux fins du changement d'orientation de composantes de programmes de pays. Néanmoins, les révisions qui entraînent une augmentation de la valeur globale du programme de pays ne peuvent être approuvées par le Directeur exécutif que si la valeur des produits alimentaires de l'augmentation ne dépasse pas 3 millions de dollars. Enfin, le Directeur exécutif est habilité, en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués, à approuver des révisions budgétaires aux fins de l'obtention de ressources supplémentaires (en plus des ressources ordinaires allouées au développement) spécifiquement destinées à des programmes de pays et des projets de développement, en tenant le Conseil régulièrement informé.
2. Le présent document récapitule les projets de développement et les augmentations budgétaires pour des projets de développement approuvés entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2010 par la Directrice exécutive en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués.

## NOUVEAUX PROJETS

3. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2010, la Directrice exécutive a approuvé en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués un nouveau projet de développement, en Iraq. Le coût total pour le PAM de la nouvelle opération, au titre du renforcement des capacités, est de 25,4 millions de dollars. Le résumé de ce projet est disponible dans un document distinct (WFP/EB.2/2010/10-A).

## AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES

4. Entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2010, la Directrice exécutive a autorisé 16 augmentations budgétaires en vertu des pouvoirs qui lui sont délégués pour des activités de développement approuvées. Ces augmentations représentaient une valeur de 14,5 millions de dollars en produits alimentaires et un coût total pour le PAM de 37,8 millions de dollars. Les chiffres détaillés et les motifs de chaque augmentation sont donnés ci-après.
5. Par rapport à la période correspondante en 2009, la Directrice exécutive a autorisé 12 augmentations budgétaires de moins entre le 1<sup>er</sup> janvier et le 30 juin 2010, soit 9,7 millions de dollars de moins en produits alimentaires et 20,6 millions de dollars de moins en coût total pour le PAM.

6. Il convient de noter que plus de la moitié des augmentations budgétaires étaient destinées à couvrir la prolongation de la période d'exécution des projets, dans la plupart des cas au profit de bénéficiaires supplémentaires. Les augmentations budgétaires ont aussi eu pour cause des hausses des autres catégories de coûts, comme ceux liés au transport terrestre, à l'entreposage et à la manutention, les autres coûts opérationnels directs ou les coûts d'appui directs. Les augmentations budgétaires pour les activités menées en Inde, au Mali, au Mozambique, au Pakistan et en République centrafricaine représentaient 59 pour cent du total des augmentations pour la période, soit une hausse de la valeur des produits alimentaires de 9,1 millions de dollars et du coût total pour le PAM de 22,1 millions de dollars.

**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE  
A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1<sup>ER</sup> JANVIER ET LE 30 JUIN 2010  
EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Montant de la révision			Budget révisé		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Asie</b>											
Cambodge	101702	Appui à la santé maternelle et infantile	12 447	6 535 017	10 379 783	0	0	75 875	12 447	6 535 017	10 455 658
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajustement des coûts du transport terrestre, entreposage et manutention (TTEM)											
Inde	105730	Programme de pays Inde (2008–2012)	172 946	17 779 547	26 999 990	32 890	2 437 584	5 083 553	205 836	20 217 131	32 083 543
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés en vue de distribuer des rations modifiées à des bénéficiaires supplémentaires, suite à la mise en œuvre d'une nouvelle directive gouvernementale relative aux services intégrés pour le développement de l'enfant											
République démocratique populaire lao	100781	Accès à l'éducation primaire des filles et des garçons dans les zones reculées	26 854	14 942 006	28 921 240	2 984	1 542 842	3 258 318	29 838	16 484 847	32 179 558
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation compte tenu de la recommandation qui avait été faite d'inclure les enfants des écoles maternelles à compter de septembre 2010											
République démocratique populaire lao	103060	Aide aux ménages en transition exposés à l'insécurité alimentaire	12 525	3 710 988	7 354 721	1 365	559 650	854 397	13 890	4 270 638	8 209 118
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation de six mois afin que les activités d'assistance alimentaire puissent être poursuivies											

**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE  
A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2010  
EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Montant de la révision			Budget révisé		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Pakistan	102690	Programme de pays Pakistan (2005–2010)	107 520	88 265 054	111 098 432	2 835	2 939 041	4 575 065	110 355	91 204 095	115 673 497
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation d'un an destinée à achever l'élaboration du nouveau descriptif de programme de pays (2011-2015) conformément au cycle quinquennal de planification du développement du Gouvernement											
<b>Afrique de l'Ouest</b>											
République centrafricaine	103610	Appui à l'éducation pour tous et à la santé	20 622	10 731 259	24 299 008	3 751	1 795 864	4 734 117	24 373	12 527 122	29 033 125
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation visant à permettre d'établir une révision budgétaire approfondie qui réorienterait le projet et le prorogerait jusqu'en décembre 2011											
Tchad	104780	Programme de pays Tchad (2007–2010)	31 224	14 967 048	36 722 390	0	0	1 070 656	31 224	14 967 048	37 793 046
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajustement des coûts d'appui directs (CAD), des Autres coûts opérationnels directs (Autres COD) et des coûts de TTEM											
Gambie	105480	Appui à l'éducation de base dans les régions rurales vulnérables	14 878	7 243 822	13 240 243	3 980	1 823 911	3 424 796	18 859	9 067 733	16 665 039
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation devant permettre d'élargir le programme d'alimentation scolaire											
Ghana	104180	Programme de pays Ghana (2006–2010)	30 977	19 286 204	25 535 636	1 231	-121 905	200 298	32 208	19 164 299	25 735 934
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Changement de la composition de l'assortiment alimentaire compte tenu des besoins annuels, en vue de venir en aide à 20 000 enfants supplémentaire dans le nord du Ghana											

**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE  
A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2010  
EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Montant de la révision			Budget révisé		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
Mali	105830	Programme de pays Mali (2008–2012)	29 787	14 160 998	28 577 612	0	0	3 620 409	29 787	14 160 998	32 198 021
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajustement des coûts associés pour tenir compte d'une contribution à emploi spécifique											
<b>Afrique australe, orientale et centrale</b>											
Éthiopie	104300	Programme de pays Éthiopie (2007–2011)	230 163	81 759 770	147 995 743	368	1 012 000	2 694 732	230 531	82 771 770	150 690 475
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés											
Kenya	106680	Programme de pays Kenya (2009–2013)	170 120	68 155 320	109 791 726	0	0	3 335 472	170 120	68 155 320	113 127 198
<u>Motif des révisions</u>											
(1) Ajustement des CAD et des Autres COD											
(2) Ajustement des CAD, des Autres COD et des coûts de TTEM											
Lesotho	105820	Faciliter l'accès à l'éducation primaire	6 669	3 062 808	5 096 030	530	244 700	385 847	7 199	3 307 508	5 481 878
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés afin de couvrir une contribution spécifiquement destinée à nourrir des écoliers supplémentaires											
Mozambique	104460	Programme de pays Mozambique (2007–2011)	58 408	23 744 275	44 937 487	2 650	1 989 573	4 131 874	61 058	25 733 848	49 069 361
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation d'un an destinée à appuyer un nouveau plan devant être mis en œuvre avec le Gouvernement											

**ACTIVITÉS DE DÉVELOPPEMENT APPROUVÉES POUR LESQUELLES LA DIRECTRICE EXÉCUTIVE  
A AUTORISÉ DES AUGMENTATIONS BUDGÉTAIRES ENTRE LE 1ER JANVIER ET LE 30 JUIN 2010  
EN VERTU DES POUVOIRS QUI LUI SONT DÉLÉGUÉS**

Région/pays	Numéro de projet	Titre	Budget approuvé			Montant de la révision			Budget révisé		
			Produits alimentaires (en tonnes)	Coûts des produits (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)	Produits alimentaires (en tonnes)	Coût des produits alimentaires (en dollars)	Coût total pour le PAM (en dollars)
<b>Amérique latine et Caraïbes</b>											
Bolivie, État plurinational de	105960	Programme de pays Bolivie (2008–2012)	17 534	12 844 209	15 179 845	0	0	8 836	17 534	12 844 209	15 188 681
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajustement des coûts de TTEM et de transport extérieur pour permettre des achats internationaux											
Guatemala	100920	Prograsme de pays Guatemala (2001–2009)	35 508	12 354 346	20 494 069	535	299 343	345 378	36 043	12 653 689	20 839 447
<u>Motif de la révision</u>											
(1) Ajout de produits alimentaires et hausse des coûts associés pour couvrir une prolongation en attendant le début du nouveau programme de pays 200031											
<b>Coût total des produits alimentaires:</b>		<b>14 522 603 dollars</b>									
<b>Coût total pour le PAM:</b>		<b>37 799 624 dollars</b>									

